

| <span></span>  |
|--|
| Indications:   |
| The Baby Cup Feeder is a short term use product for feeding breastmilk to babies requiring medication or small supplements. It is also suitable for babies that cannot feed at the breast directly, e.g. weak babies, premature babies or babies with neurological disorders.                                      |
| Cleaning and Hygiene   |
| <b>Important</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Use drinking water quality for any of the following described cleaning procedures.</li> <li>Clean cup immediately after use to avoid dry up of milk residues and to prevent from growth of bacteria.</li> <li>Replace cup if damaged or worn out.</li></ul> |

#### Instructions for use Baby Cup

#### Gebrauchsanweisung Trinkbecher

#### Mode d'emploi Gobelet pour bébé

#### Istruzioni per l'uso Bicchiere

#### Gebruiksaanwijzing Baby Cup

#### Manual de instruções Vasito graduado para Bebés

#### Instruções de utilização Copo Graduado para Bebés

#### Οδηγίες χρήσης Ποτηράκι Σίτισης Βρεφών

#### הוראת שימוש ספל האכלה

#### Bruksanvisning Matningsbägare

#### Brugsanvisning Drikkebæger

**For your child's safety and health**
Before first use, please seek consultation from your healthcare professional. Always check the temperature of milk before feeding it to your baby (risk of burning). Do not warm milk in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald your baby.

|   |
|---|
| Material: Polypropylene <p>Disposal: According to local regulations</p> |
| CE-mark according to 93/42/EEC  |

| <span></span>   |
|---|
| 0123  |
| <span></span>   |
| Transport/Storage   |
| <span></span>   |
| Material: Polypropylen <p>Entsorgung: Gemäss lokalen Vorschriften</p> |
| CE-Kennzeichnung nach 93/42/EWG                                       |

| <span></span>   |
|---|
| 0123  |
| <span></span>   |
| Transport/Lagerung  |
| <span></span>   |
| Material: Polypropylen <p>Entsorgung: Gemäss lokalen Vorschriften</p> |
| CE-Markierung gemäß 93/42/EWG   |

| Indikationen:   |
|---|
| Der Trinkbecher ist für den kurzzeitigen Einsatz zum Füttern von Muttermilch an Babys bestimm <sup>t</sup> , die Medikamente oder Zufütterung benötigen. Er ist zudem für Babys geeignet, die nicht direkt an der Brust trinken können, beispielsweise schwache Babys, Frühchen oder Babys mit neurologischen Störungen.  |
| Reinigung und Hygiene   |
| <b>Wichtig</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Verwenden Sie Trinkwasserqualität für alle nachfolgend beschriebenen Reinigungsverfahren.</li> <li>Reinigen Sie den Becher sofort nach der Verwendung, um das Eintrocknen von Milchresten und das Wachstum von Bakterien zu verhindern.</li> <li>Ersetzen Sie den Trinkbecher, wenn er beschädigt oder abgenutzt ist, durch einen neuen.</li></ul> |
| Reinigung   |
| Diese Reinigungsanweisungen stellen allgemeine Empfehlungen dar und können je nach den individuellen Richtlinien und Reinigungsverfahren des Krankenhauses angepasst werden.  |

**Wichtig**
Es wird empfohlen, für jedes Baby einen separaten Becher zu verwenden. Vor der ersten Verwendung muss der Becher sterilisiert werden. Er muss nach jeder Verwendung gereinigt, desinfiziert und sterilisiert (z. B. im Autoklav) werden, oder spätestens immer dann, wenn er für ein anderes Baby verwendet wird. Die Verwendung für mehrere Babys ohne geeignete Sterilisation kann ein Gesundheitsrisiko bergen (z. B. durch Kreuzkontamination) und führt zum Erlöschen der Garantie.

**Reinigung**
Waschen Sie den Trinkbecher in warmem Seifenwasser. Spülen Sie ihn anschliessend mit klarem Wasser.

**Desinfektion**
Passer au laveur désinfecteur thermique (à environ 93 °C).

**Sterilisation**
Avant chaque stérilisation, contrôler visuellement si le gobelet est propre et intact. Stériliser le gobelet par autoclavage à 134 °C pendant 3 (ou 18) minutes ou à 125 °C pour 15 – 20 minutes. Do not stack cup or apply external pressure to avoid damages. Alternatively, the cup can be EO-sterilized (Ethylene Oxide).

**Disinfecting**
Disinfect by washing in a thermic washing machine (at approx. 93°C).

**Sterilizing**
Prior sterilizing visually check cup if clean and intact. Sterilize cup by autoclaving at 134 °C for 3 (or 18) minutes or at 125 °C for 15 – 20 minutes. Do not stack cup or apply external pressure to avoid damages. Alternatively, the cup can be EO-sterilized (Ethylene Oxide).

**Disinfection**
Passer au laveur désinfecteur thermique (à environ 93 °C).

**Sterilisation**
Avant chaque stérilisation, contrôler visuellem<sup>e</sup>nt si le gobelet est propre et intact. Stériliser le gobelet par autoclavage à 134 °C pendant 3 (ou 18) minutes ou à 125 °C pendant 15 à 20 Minuten. Ne pas empiler les gobelets ou appliquer de pression externe afin d’éviter de les endommager. Et est également possible de stériliser le gobelet à l’oxyde d’éthylène.

#### Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

Vor der ersten Anwendung ist eine fachkundige Person zu konsultieren. Prüfen Sie vor dem Füttern Ihres Babys stets die Temperatur der Milch (Verbrennungsgefahr). Erwärmen Sie die Milch nicht in der Mikrowelle, da die Erwärmung ungleichmässig sein könnte. Ihr Baby könnte sich verbrühen.

Material: Polypropylen

Entsorgung: Gemäss lokalen Vorschriften

| CE-Kennzeichnung nach 93/42/EWG |

| <span></span>   |
|---|
| 0123  |
| <span></span>   |
| Transport/Lagerung  |
| <span></span>   |
| Material: Polypropylen <p>Entsorgung: Gemäss lokalen Vorschriften</p> |
| CE-Markierung gemäß 93/42/EWG   |

| Indications <span> </span> :   |
|--|
| Le gobelet pour bébé est conçu pour nourrir ou lait maternel les bébés devant prendre des médicaments ou de petites doses de compléments nutritionnels. Il est également adapté pour les bébés qui ne peuvent pas boire directement au sein, par exemple, les bébés affaiblis, prématurés ou souffrant de troubles neurologiques. Il est prévu pour un usage à court terme.      |
| Nettoyage et hygiène   |
| <b>Importart</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Utiliser de l'eau potable pour toutes les procédures de nettoyage ci-après.</li> <li>Rincer et nettoyer le gobelet immédiatement après utilisation pour éviter que des résidus de lait ne séchent et pour empêcher la prolifération de bactéries.</li> <li>Changer le gobelet si celui-ci est endommagé ou usé.</li></ul> |
| Nettoyage  |
| Ces instructions de nettoyage sont des recommandations générales et peuvent être adaptées individuellement selon les directives spécifiques et les pratiques de nettoyage de l'hôpital.  |

**Reinigung**
Diese Reinigungsanweisungen stellen allgemeine Empfehlungen dar und können je nach den individuellen Richtlinien und Reinigungsverfahren des Krankenhauses angepasst werden.

**Wichtig**
Es wird empfohlen, für jedes Baby einen separaten Becher zu verwenden. Vor der ersten Verwendung muss der Becher sterilisiert werden. Er muss nach jeder Verwendung gereinigt, desinfiziert und sterilisiert (z. B. im Autoklav) werden, oder spätestens immer dann, wenn er für ein anderes Baby verwendet wird. Die Verwendung für mehrere Babys ohne geeignete Sterilisation kann ein Gesundheitsrisiko bergen (z. B. durch Kreuzkontamination) und führt zum Erlöschen der Garantie.

**Reinigung**
Waschen Sie den Trinkbecher in warmem Seifenwasser. Spülen Sie ihn anschliessend mit klarem Wasser.

**Desinfection**
Passer au laveur désinfecteur thermique (à environ 93 °C).

**Sterilisation**
Avant chaque stérilisation, contrôler visuellement si le gobelet est propre et intact. Stériliser le gobelet par autoclavage à 134 °C pendant 3 (ou 18) minutes ou à 125 °C pendant 15 – 20 minutes. Do not stack cup or apply external pressure to avoid damages. Alternatively, the cup can be EO-sterilized (Ethylene Oxide).

**Disinfection**
Passer au laveur désinfecteur thermique (à environ 93 °C).

**Pour la sécurité et la santé de votre enfant**
Avant la première utilisation, veuillez demander à une personne qualifiée comment utiliser le produit. Toujours vérifier la température du lait avant de le donner à votre bébé (risque de brûlure). Ne pas chauffer le lait dans un four micro-ondes car le lait n’est pas chauffé de manière homogène et risque d’ébouillanter votre bébé.

Matériau : polypropylène
Recyclage: conformément aux prescriptions locales

Label CE attestant la conformité à la directive 93/42/CEE

| <span></span>   |
|---|
| 0123  |
| <span></span>   |
| Transport/Stockage  |
| <span></span>   |
| Material: Polypropylen <p>Entsorgung: Gemäss lokalen Vorschriften</p> |
| CE-Markierung gemäß 93/42/EWG   |

| Indicazioni:   |
|--|
| Il bicchiere per allattamento è un prodotto di uso a breve termine per somministrare latte materno a bambini che richiedono cure o piccole integrazioni. È anche adatto a bambini che non possono nutrirsi direttamente al seno, p. es. bambini deboli, prematuri o con disturbi neurologici.  |
| Pulizia e misure igieniche   |
| <b>Importante</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Usare acqua potabile per ognuna della operazioni di pulizia descritte qui di seguito.</li> <li>Pulire il bicchiere subito dopo l’uso per evitare l’essiccazione di residui di latte e prevenire la formazione di batteri.</li> <li>Sostituire il bicchiere in caso sia danneggiato o rovinato.</li></ul> |
| Pulizia  |
| Le seguenti istruzioni per la pulizia sono raccomandazioni generiche e possono essere modificate individualmente in base alle direttive specifiche e alle pratiche di pulizia dell’ospedale.   |

**Importante**

- Utiliser de l'eau potable pour toutes les procédures de nettoyage ci-après.
- Rincer et nettoyer le gobelet immédiatement après utilisation pour éviter que des résidus de lait ne séchent et pour empêcher la prolifération de bactéries.
- Changer le gobelet si celui-ci est endommagé ou usé.

| Nettoyage |
| Ces instructions de nettoyage sont des recommandations générales et peuvent être adaptées individuellement selon les directives spécifiques et les pratiques de nettoyage de l'hôpital. |

**Important**
Si raccomanda di fornire a ciascun bambino il proprio bicchiere. Il bicchiere deve essere sterilizzato prima di essere utilizzato per la prima volta. Deve essere pulito, disinfettato e sterilizzato (p. es. autoclave) dopo ciascun utilizzo, o al più tardi ogni volta che viene passato al bambino successivo. L'utilizzo da parte di più di un bambino senza un'adeguata sterilizzazione può rappresentare un rischio per la salute (p. es. rischio di contaminazione reciproca) e invalida la garanzia.

**Pulizia**
Lavare attentamente il bicchiere in acqua calda saponata. Sciacquare in acqua pulita.

**Disinfezione**
Disinfettare con uno sterilizzatore a vapore ad alta temperatura (a circa 93°C).

**Sterilizzazione**
Prima della sterilizzazione controllare visivamente che il bicchiere sia pulito e intatto. Sterilizzare il bicchiere autoclavandolo a 134°C per 3 (o 18) minuti o a 125°C per 15 – 20 minuti. Per evitare danni, non impilare i bicchieri e non applicare una pressione esterna. In alternativa il bicchiere può essere sterilizzato con ossido di etilene (OE).

#### Per la salute e la sicurezza del vostro bambino

Prima del primo uso, farsi istruire da persona qualificata. Controllare sempre la temperatura del latte prima di somministrarlo al bambino (rischio di ustione). Non scaldare il latte in un forno a microonde, perché potrebbe scaldarsi in modo non omogeneo e ustionare il bambino.

Material: Polipropilene
Eliminazione: Conformemente alle disposizioni locali

Marchio CE secondo la Direttiva 93/42/CEE

| <span></span>   |
|---|
| 0123  |
| <span></span>   |
| Trasporto/Stoccaggio  |
| <span></span>   |
| Material: Polipropilene <p>Eliminazione: Conformemente alle disposizioni locali</p> |
| Marchio CE secondo la Direttiva 93/42/CEE   |

| <span></span>   |
|---|
| 0123  |
| <span></span>   |
| Vervoer/opslag  |
| <span></span>   |
| Material: Polipropilene <p>Eliminazione: Conformemente alle disposizioni locali</p> |
| Marchio CE secondo la Direttiva 93/42/CEE   |

| Indicaties:   |
|---|
| De Baby Cup Feeder is een product voor kortdurend gebruik om moedermelk te geven aan baby's die medicatie of supplementen nodig hebben. Het is tevens geschikt voor baby's die niet rechtstreeks aan de borst kunnen drinken, zoals zwakke baby's, premature baby's of baby's met neurologische afwijkingen.  |
| Reinigen en hygiëne   |
| <b>Belangrijk</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Gebruik voor de hierna beschreven reinigingsprocedures water van drinkwaterkwaliteit.</li> <li>Maak de cup onmiddellijk na het gebruik schoon om te voorkomen dat bacteriën opdrogen en om de groei van bacteriën tegen te gaan.</li> <li>Vervang de cup als deze beschadigd is of slijtage vertoont.</li></ul> |
| Reiniging   |
| Deze reinigingsinstructies zijn algemene aanbevelingen en mogen worden aangepast volgens de specifieke richtlijnen en reinigingspraktijken van het ziekenhuis.  |

#### Belangrijk

Het verdient aanbeveling iedere baby zijn eigen cup te geven. De cup moet vóór het eerste gebruik worden gesteriliseerd. De cup moet na ieder gebruik worden gereinigd, gedesinfecteerd en gesteriliseerd (bv. in een autoclave) of op zijn laatst voordat hij voor de volgende baby wordt gebruikt. Gebruik door meer dan een baby zonder afdoende sterilisatie kan een gezondheidsrisico vormen (bv. risico van kruisbesmetting) en doet de garantie teniet.

**Reiniging**
De cup met warm zeepsop afwassen. Met schoon water afspoeien.

**Desinfectie**
Desinfecteer de cup door hem in een thermische wasmachine te wassen (op ongeveer 93 °C).

**Sterilisatie**
Inspecteer of de cup schoon en onbeschadigd is voordat u hem steriliseert. Steriliseer de cup door hem gedurende 3 (of 18) minuten te autoclavaren bij 134 °C of gedurende 15 – 20 minuten bij 125 °C. Om beschadiging te voorkomen, dient u de cups niet te stapelen en er geen externe druk op uit te oefenen. De cup kan ook met EO (ethylénoxide) worden gesteriliseerd.

**Voor de veiligheid en de gezondheid van uw kind**
Vraag voor het eerste gebruik eerst advies van een deskundige. Controleer altijd de temperatuur van de melk voordat u de baby voedt (gevaar van verbranding). Verwarm de melk niet in een magnetron; hierdoor kan de melk ongelijkmatig worden verwarmd en verbranding veroorzaken bij uw baby.

Material: polipropileen
Afvær als afval: Volgens lokale voorschriften

CE-keurmerk overeenkomstig 93/42/EEG

| <span></span>  |
|--|
| 0123   |
| <span></span>  |
| Transporte/Almacenamiento  |
| <span></span>  |
| Material: polipropileno <p>Disposición: Según la normativa local</p> |
| Marcado CE conforme con la Directiva 93/42/CEE                       |

| Indicaciones:   |
|---|
| El vasito graduado es un producto de uso temporal, para alimentar con leche materna a bebés que precisen medicamentos o pequeños suplementos. También es apto para los bebés que no logran alimentarse directamente del pecho, por ejemplo, en el caso de bebés debilitados, bebés prematuros o bebés con trastornos neurológicos.                              |
| Limpeza e higiene   |
| <b>Importante</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Use água potável para qualquer das operações de limpeza descritas a continuación.</li> <li>Limpe el vaso inmediatamente tras su uso para evitar que se sequen los restos de leche y para prevenir el desarrollo de bacterias.</li> <li>Substitua o copo caso esteja danificado ou desgastado.</li></ul> |
| Limpeza   |
| Estas instruções de limpeza são recomendações gerais, por lo que podrán ajustarse de forma individual, según las directrices específicas del hospital y las prácticas de limpeza.   |

#### Limpeza

Estas instruções de limpeza são recomendações gerais, por lo que podrán ajustarse de forma individual, según las directrices específicas del hospital y las prácticas de limpeza.

**Importante**
Recomienda-se que cada bebé tenha o seu próprio copo individual. O copo deve ser esterilizado antes da primeira utilização. Deve ser limpo, desinfetado e esterilizado (p.ex. autoclave) depois de cada utilização ou, a mais tardar, de cada vez que seja transmitido ao bebé seguinte. A utilização por mais do que um bebé sem a esterilização adequada constitui um risco de saúde (p.ex. risco de contaminação cruzada) e anula a garantia.

**Limpeza**
Lavar bem o copo com água quente e sabão. Enxaguar com água limpa.

**Desinfección**
Desinfectar por lavagem numa máquina de lavar térmica (a aprox. 93°C).

**Esterilización**
Antes de esterilizarlo compruebe visualmente si el vaso está limpio e intacto. Esterilice el vaso mediante autoclavado a 134 °C durante 3 (o 18) minutos o a 125 °C durante 15-20 minutos. No apile el vaso ni aplique presión externa para evitar dañarlo. Opcionalmente, el vaso puede esterilizarse con óxido de etileno.

**Para a segurança e saúde do seu bebé**
Antes de usarlos por primera vez, recomendamos solicite consejo profesional. Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de dársela al bebé (riesgo de quemaduras). No caliente la leche en un microondas, puesto que puede calentarse de forma irregular y quemar al bebé.

**Por la seguridad y salud de su hijo**
Antes de usarlos por primera vez, recomendamos solicite consejo profesional. Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de dársela al bebé (riesgo de quemaduras). No caliente la leche en un microondas, puesto que puede calentarse de forma irregular y quemar al bebé.

Material: polipropileno
Disposición: Según la normativa local

Marca CE em conformidade com a Directiva 93/42/CEE

| <span></span>  |
|--|
| 0123   |
| <span></span>  |
| Transporte/Almacenamiento  |
| <span></span>  |
| Material: polipropileno <p>Disposición: Según la normativa local</p> |
| Marca CE em conformidade com a Directiva 93/42/CEE                   |

| Indicações:   |
|---|
| O Copo Graduado para Bebés é um produto para utilização a curto prazo destinado a fornecer leite materno a bebês que necessitem de medicação ou pequenos suplementos. É igualmente adequado para bebês que não possam alimentar-se diretamente por amamentação, por exemplo, bebês fracos, prematuros ou com distúrbios neurológicos.           |
| Limpeza e Higiene   |
| <b>Importante</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Use água potável para qualquer dos processos de limpeza descritos.</li> <li>Lave o copo imediatamente após a utilização para evitar a secagem de resíduos de leite e prevenir o desenvolvimento de bactérias.</li> <li>Substitua o copo caso esteja danificado ou desgastado.</li></ul> |
| Limpeza   |
| Estas instruções de limpeza são recomendações gerais e podem ser adaptadas individualmente com base nas orientações específicas e práticas de limpeza do hospital.  |

#### Limpeza

Estas instruções de limpeza são recomendações gerais e podem ser adaptadas individualmente com base nas orientações específicas e práticas de limpeza do hospital.

**Importante**
Recomenda-se que cada bebé tenha o seu próprio copo individual. O copo deve ser esterilizado antes da primeira utilização. Deve ser limpo, desinfetado e esterilizado (p.ex. autoclave) depois de cada utilização ou, a mais tardar, de cada vez que seja transmitido ao bebé seguinte. A utilização por mais do que um bebé sem a esterilização adequada constitui um risco de saúde (p.ex. risco de contaminação cruzada) e anula a garantia.

**Limpeza**
Lavar bem o copo com água quente e sabão. Enxaguar com água limpa.

**Desinfección**
Desinfectar por lavagem numa máquina de lavar térmica (a aprox. 93°C).

**Esterilización**
Antes de esterilizar, verificar visualmente a limpeza e integridade. Esterilizar o copo em te si el vaso está limpio e intacto. Esterilice el vaso mediante autoclavado a 134 °C durante 3 (ou 18) minutos ou a 125° C durante 15 – 20 minutos. Não empilhar os copos nem aplicar pressões externas, para evitar danos. Em alternativa, o copo pode ser esterilizado com OE (Óxido de Etileno).

**Para a segurança e saúde do seu bebé**
Antes da primeira utilização, informe-se junto de alguém qualificado. Verifique sempre a temperatura do leite antes de o dar ao seu bebé (risco de queimadura). Não aqueça o leite num microondas, dado que o aquecimento é desigual e pode provocar queimaduras no bebé.

Material: polipropileno
Reciclagem: Conforme regulamentação local

Marca CE em conformidade com a Directiva 93/42/CEE

| <span></span>  |
|--|
| 0123   |
| <span></span>  |
| Transporte/Armazenamento   |
| <span></span>  |
| Material: polipropileno <p>Reciclagem: Conforme regulamentação local</p> |
| Marca CE em conformidade com a Directiva 93/42/CEE                       |

| Ενδείξεις:   |
|--|
| Το Ποτηράκι Σίτισης Βρεφών Baby Cup είναι ένα προϊόν βραχυπρόθεσμης χρήσης για τη σίτιση με μητρικό γάλα, από βρέφη που πρέπει να παίρνουν φάρμακα ή μικρά συμπληρώματα διατροφής. Είναι επίσης κατάλληλο για μωρά που δεν μπορούν να θηλάσουν μόνια τους, όπως π.χ. μαρὰ αδύναμα, πρόωμα ή με νευρολογικὲς διαταραχές.  |
| Καθαρισμός και υγιεινή   |
| <b>Καθαρισμός</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Χρησιμοποιήστε πόσιμο νερό για ὅλες τις διαδικασίες καθαρισμού που ακολουθούν.</li> <li>Καθαρίστε το κύπελλο αμέσως μετά τη χρήση προκειμένου να μην στεγνώσουν τα υπολείμματα γάλακτος και για να εμποδιστεί την ανάπτυξη βακτηρίων.</li> <li>Εάν το κύπελλο παρουσιάσει ενδείξεις ζημιάς ή φθοράς, αντικαταστήστε το.</li></ul>  |
| Καθαρισμός και υγιεινή   |
| Οι παρακάτω οδηγίες καθαρισμού αποτελούν γενικές συστάσεις και μπορούν να προσαρμοστούντα κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες και πρακτικές καθαρισμού των νοσοκομείων.   |
| Σημαντικό  |
| Συνιστάται να παρέχετε ξεχωριστό κύπελλο για κάθε μωρό. Το κύπελλο πρέπει να αποστειρώνεται πριν από την πρώτη του χρήση. Επίσης, πρέπει να καθαρίζεται, να απολυμαίνεται και να αποsterilώνεται (π.χ. σε autoclave) μετά από κάθε χρήση ή, το αργότερο, κάθε φορά που πρέπει να χρησιμοποιηθεί σε άλλο μωρό. Τυχόν χρήση του σε περισσότερα από ένα μωρά ταυτόχρονα, χωρίς επαρκή αποsterilωση, μπορεί να εκθέσει την υγεία των μωρών σε κίνδυνο (π.χ. επιπομόλυνση) και θα καταστήσει την επύηση άσκηρη. |

**Καθαρισμός**
Οι παρακάτω οδηγίες καθαρισμού αποτελούν γενικές συστάσεις και μπορούν να προσαρμοστούντα κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες και πρακτικές καθαρισμού των νοσοκομείων.

**Σημαντικό**
Συνιστάται να παρέχετε ξεχωριστό κύπελλο για κάθε μωρό. Το κύπελλο πρέπει να αποστειρώνεται πριν από την πρώτη του χρήση. Επίσης, πρέπει να καθαρίζεται, να απολυμαίνεται και να αποsterilώνεται (π.χ. σε autoclave) μετά από κάθε χρήση ή, το αργότερο, κάθε φορά που πρέπει να χρησιμοποιηθεί σε άλλο μωρό. Τυχόν χρήση του σε περισσότερα από ένα μωρά ταυτόχρονα, χωρίς επαρκή αποsterilωση, μπορεί να εκθέσει την υγεία των μωρών σε κίνδυνο (π.χ. επιπομόλυνση) και θα καταστήσει την επύηση άσκηρη.

#### Καθαρισμός

Οι παρακάτω οδηγίες καθαρισμού αποτελούν γενικές συστάσεις και μπορούν να προσαρμοστούντα κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες και πρακτικές καθαρισμού των νοσοκομείων.

**Καθαρισμός**

- Χρησιμοποιήστε πόσιμο νερό για ὅλες τις διαδικασίες καθαρισμού που ακολουθούν.
- Καθαρίστε το κύπελλο αμέσως μετά τη χρήση προκειμένου να μην στεγνώσουν τα υπολείμματα γάλακτος και για να εμποδιστεί την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Εάν το κύπελλο παρουσιάσει ενδείξεις ζημιάς ή φθοράς, αντικαταστήστε το.

| Καθαρισμός και υγιεινή |
| Οι παρακάτω οδηγίες καθαρισμού αποτελούν γενικές συστάσεις και μπορούν να προσαρμοστούντα κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες και πρακτικές καθαρισμού των νοσοκομείων. |

**Καθαρισμός**

- Χρησιμοποιήστε πόσιμο νερό για ὅλες τις διαδικασίες καθαρισμού που ακολουθούν.
- Καθαρίστε το κύπελλο αμέσως μετά τη χρήση προκειμένου να μην στεγνώσουν τα υπολείμματα γάλακτος και για να εμποδιστεί την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Εάν το κύπελλο παρουσιάσει ενδείξεις ζημιάς ή φθοράς, αντικαταστήστε το.

| Καθαρισμός και υγιεινή |
| Οι παρακάτω οδηγίες καθαρισμού αποτελούν γενικές συστάσεις και μπορούν να προσαρμοστούντα κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες και πρακτικές καθαρισμού των νοσοκομείων. |

**Καθαρισμός**

- Χρησιμοποιήστε πόσιμο νερό για ὅλες τις διαδικασίες καθαρισμού που ακολουθούν.
- Καθαρίστε το κύπελλο αμέσως μετά τη χρήση προκειμένου να μην στεγνώσουν τα υπολείμματα γάλακτος και για να εμποδιστεί την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Εάν το κύπελλο παρουσιάσει ενδείξεις ζημιάς ή φθοράς, αντικαταστήστε το.

| Καθαρισμός και υγιεινή |
| Οι παρακάτω οδηγίες καθαρισμού αποτελούν γενικές συστάσεις και μπορούν να προσαρμοστούντα κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες και πρακτικές καθαρισμού των νοσοκομείων. |

**Καθαρισμός**

- Χρησιμοποιήστε πόσιμο νερό για ὅλες τις διαδικασίες καθαρισμού που ακολουθούν.
- Καθαρίστε το κύπελλο αμέσως μετά τη χρήση προκειμένου να μην στεγνώσουν τα υπολείμματα γάλακτος και για να εμποδιστεί την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Εάν το κύπελλο παρουσιάσει ενδείξεις ζημιάς ή φθοράς, αντικαταστήστε το.

| Καθαρισμός και υγιεινή |
| Οι παρακάτω οδηγίες καθαρισμού αποτελούν γενικές συστάσεις και μπορούν να προσαρμοστούντα κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες και πρακτικές καθαρισμού των νοσοκομείων. |

**Καθαρισμός**

- Χρησιμοποιήστε πόσιμο νερό για ὅλες τις διαδικασίες καθαρισμού που ακολουθούν.
- Καθαρίστε το κύπελλο αμέσως μετά τη χρήση προκειμένου να μην στεγνώσουν τα υπολείμματα γάλακτος και για να εμποδιστεί την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Εάν το κύπελλο παρουσιάσει ενδείξεις ζημιάς ή φθοράς, αντικαταστήστε το.

| Καθαρισμός και υγιεινή |
| Οι παρακάτω οδηγίες καθαρισμού αποτελούν γενικές συστάσεις και μπορούν να προσαρμοστούντα κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες και πρακτικές καθαρισμού των νοσοκομείων. |

**Καθαρισμός**

- Χρησιμοποιήστε πόσιμο νερό για ὅλες τις διαδικασίες καθαρισμού που ακολουθούν.
- Καθαρίστε το κύπελλο αμέσως μετά τη χρήση προκειμένου να μην στεγνώσουν τα υπολείμματα γάλακτος και για να εμποδιστεί την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Εάν το κύπελλο παρουσιάσει ενδείξεις ζημιάς ή φθοράς, αντικαταστήστε το.



